

天道圣经注释

土师记注释

曾祥新著

上海三联书店

天道圣经注释

士 师 记 注 释

曾祥新 著



上海三联书店

天道圣经注释有限公司拥有天道圣经注释全球中文简体字版权
授权上海三联书店于中国内地出版本书,仅限中国内地发行和销售

图书在版编目(CIP)数据

士师记注释/曾祥新著. —上海:上海三联书店,2014.10

“天道圣经注释”系列

主编/邝炳钊 旧约编辑/曾祥新 新约编辑/鲍维均

ISBN 978 - 7 - 5426 - 4252 - 3

I . ①士… II . ①曾… III . ①圣经-注释 IV . ①B971.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 134991 号

士师记注释

著 者 / 曾祥新

策 划 / 徐志跃

责任编辑 / 邱 红

装帧设计 / 鲁继德

监 制 / 李 敏

责任校对 / 张大伟

出版发行 / 上海三联书店

(201199)中国上海市都市路 4855 号 2 座 10 楼

网 址 / www.sjpc1932.com

邮购电话 / 021 - 24175971

印 刷 / 上海叶大印务发展有限公司

版 次 / 2014 年 10 月第 1 版

印 次 / 2014 年 10 月第 1 次印刷

开 本 / 890 × 1240 1/32

字 数 / 430 千字

印 张 / 14.25

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5426 - 4252 - 3/B · 285

定 价 / 43.00 元

敬告读者,如发现本书有质量问题请与印刷厂联系 021 - 66019858

出版说明

基督教圣经是世上销量最高、译文最广的一部书。自圣经成书后，国外古今学者注经释经的著述可谓汗牛充栋，但圣经的完整汉译问世迄今尚不到两个世纪。用汉语撰著的圣经知识普及读物（内容包括圣经人物、历史地理、宗教哲学、文学艺术、伦理教育等不同范畴）和个别经卷的研究注释著作陆续有见，唯全本圣经各卷注释系列阙如。因此，香港天道书楼出版的“天道圣经注释”系列丛书尤为引人关注。这是目前第一套集合全球华人圣经学者撰著、出版的全本圣经注释，也是当今汉语世界最深入、最详尽的圣经注释。

基督教是尊奉圣典的宗教，圣经也因此成为信仰内容的源泉。但由于圣经成书年代久远，文本障碍的消除和经义的完整阐发也就十分重要。“天道圣经注释”系列注重原文释经，作者在所著作的范围内都是学有专长，他们结合了当今最新圣经研究学术成就，用中文写下自己的研究成果。同时，尤为难得的是，大部分作者都具有服务信仰社群的经验，更贴近汉语读者的生活。

本注释丛书力求表达出圣经作者所要传达的信息，使读者参阅后不但对经文有全面和深入的理解，更能把握到几千年前的圣经书卷的现代意义。丛书出版后受到全球汉语圣经研习者、神学教育界以及华人教会广泛欢迎，并几经再版，有些书卷还作了修订。

现今征得天道圣经注释有限公司授权，本丛书由上海三联书店出版发行国内中文简体字版，我们在此谨致谢意。神学建构的与时俱进离不开对圣经的细微解读和阐发，相信“天道圣经注释”系列丛书的陆

2 士师记注释

续出版,不仅会为国内圣经研习提供重要的、详细的参考资料,同时也将促进中国教会神学、汉语神学和学术神学的发展,引入此套注释系列可谓正当其时。

上海三联书店

天道圣经注释

本注释丛书特点：

- 解经(exegesis)与释经(exposition)并重。一方面详细研究原文字词、时代背景及有关资料，另一方面也对经文各节作仔细分析。
- 全由华人学者撰写，不论用词或思想方法都较翻译作品易于了解。
- 不同学者有不同的学养和专长，其著述可给读者多方面的启发和参考。
- 重要的圣经原文尽量列出或加上英文音译，然后在内文或注脚详细讲解，使不懂原文者亦可深入研究圣经。

天道书楼出版部谨启

序言

“天道圣经注释”的出版是很多人多年来的梦想的实现。天道书楼自创立以来就一直思想要出版一套这样的圣经注释，后来史丹理基金公司也有了一样的期盼，决定全力支持本套圣经注释的出版，于是华人基督教史中一项独特的出版计划就正式开始了。

这套圣经注释的一个特色是作者来自极广的背景，作者在所著作的范围之内都是学有专长，他们工作的地点分散在全世界各处。工作的性质虽然不完全一样，但基本上都是从事于圣经研究和在学术方面有所贡献的人。

另外，一个值得注意的地方，是这套书中的每一本都是接受邀请用中文特别为本套圣经注释撰写，没有翻译的作品。因为作者虽然来自不同的学术圈子，却都是笃信圣经并出于中文的背景，所以他们更能明白华人的思想，所写的材料也更能满足华人的需要。

本套圣经注释在陆续出版中，我们为每一位作者的忠心负责任的工作态度感恩。我们盼望在不久的将来，全部出版工作可以完成，也愿这套书能帮助有心研究圣经的读者，更加明白及喜爱研究圣经。

荣誉顾问 鲍会园

主编序言

华人读者对圣经的态度有点“心怀二意”，一方面秉承华人自身的优良传统，视自己为“这书的人”(people of the Book)，笃信圣经是神的话；另一方面又很少读圣经，甚至从不读圣经。“二意”的现象不仅和不重视教导圣经有关，也和不明白圣经有关。感到圣经不易明白的原因很多，教导者讲授肤浅及不清楚是其中一个，而教导者未能精辟地讲授圣经，更和多年来缺乏由华人用中文撰写的释经书有关。“天道圣经注释”(简称为“天注”)在这方面作出划时代的贡献。

“天注”是坊间现有最深入和详尽的中文释经书，为读者提供准确的数据，又保持了华人研读圣经兼顾学术的优美优良传统，帮助读者把古代的信息带入现代处境，可以明白圣经的教导。“天注”的作者都是华人学者，来自不同的学术背景，散居在香港、台湾地区以及东南亚、美洲和欧洲各地，有不同的视野，却同样重视圣经权威，且所写的是针对华人读者的处境。

感谢容保罗先生于 1978 年向许书楚先生倡议出版“天注”，1980 年 11 月第一本“天注”(鲍会园博士写的歌罗西书注释)面世，二十八年后已出版了七十多本。史丹理基金公司和“天注”委员会的工作人员从许书楚先生手中“接棒”，继续不断地推动和“天注”有关的事工。如果顺利，约一百本的“天注”可在 2012 年完成，呈献给全球华人读者研读使用。

笔者也于 2008 年 10 月从鲍会园博士手中“接棒”，任“天注”的主编，这是笔者不配肩负的责任，因多年来为了其他的工作需要而钻研不同的学科，未能专注及深入地从事圣经研究，但鲍博士是笔者的“恩师”，笔者的处女作就是在他鼓励下完成，并得他写序推介。笔者愿意

接棒,联络作者及构思“天注”前面的发展,实际的编辑工作由两位学有所成的圣经学者鲍维均博士和曾祥新博士肩负。

愿广大读者记念“天注”,使它可以如期完成,这是所有“天注”作者共同的盼望。

邝炳钊

2008 年 12 月

旧约编辑序

“天道圣经注释”的出现代表了华人学者在圣经研究上的新里程。回想百年前圣经和合本的出现，积极影响了五四运动之白话文运动。深盼华人学者在圣经的研究上更有华人文化的视角和视野，使福音的传播更深入社会和文化。圣经的信息是超时代的，但它的诠释却需要与时俱进，好让上帝的话语对当代人发挥作用。“天道圣经注释”为服务当代人而努力，小弟多蒙错爱参与其事，自当竭尽绵力。愿圣经的话沛然恩临华人读者，造福世界。

曾祥新

新约编辑序

这二十多年来，相继出版的“天道圣经注释”在华人基督教界成为最重要的圣经研习资源。此出版计划秉持着几个重要的信念：圣经话语在转变的世代中的重要，严谨原文释经的重要，和华人学者合作与创作的价值。在这事工踏进另一阶段的时候，本人怀着兴奋的心情，期待这套注释书能够成为新一代华人读者的帮助和祝福。

鲍维均

作者序

天道书楼出版“天道圣经注释”的构想非常有意思，因为华人教会在华人文化中生根建造，总需要有华人的观点与角度去理解圣经。当鲍会园牧师邀请我分担注释工作的时候，本来我是不敢答允的，因为我以往念的只是一点点西方人对圣经的解释而已，对中国书籍更很少研读。但结果我还是不自量力地答允了，希望一方面给自己一点鞭策的力量，另一方面让华人教会神的宝贵话语有更多的研究和爱慕。从我答允写《士师记》注释到现在已经四年多了，由于牧会工作很忙碌，一直未能有较长的时间安静写作。感谢神的恩典，本书现在终于完成了。这本注释的大部分写作是在过去半年来完成的。这里我要谢谢我牧养的曼彻斯特华人基督教会，因为他们给了我半年的安息年假期，让我可以离开曼城，在剑桥的 Tyndale House 安静读书和写作。那里的研究人员也给了我很多帮助。我在这里也要谢谢内子和我们的三个小孩子，他们给了我最大的忍耐和鼓励，内子更为我审阅原稿，让这本注释可以如期完成。虽然如此，书中肯定会有“挂一漏万”的地方，还请读者指正。我的祈祷是，神的道在中国大地上更见兴旺。阿们。

曾祥新
1997年6月
于英国曼彻斯特

简写表

AB	<i>Anchor Bible</i>
AJBA	<i>Australian Journal of Biblical Archaeology</i>
ASB	<i>Austin Seminary Bulletin</i>
AusBR	<i>Australian Biblical Review</i>
AUSS	<i>Andrews University Seminary Studies</i>
BA	<i>Biblical Archeologist</i>
BAR	<i>Biblical Archeology Review</i>
BASOR	<i>Bulletin of the American Schools of Oriental Research</i>
BBB	<i>Bulletin de Bibliographie Biblique</i>
BeO	<i>Bibbia e Oriente</i>
BHS	<i>Biblia Hebraica Stuttgartensia</i>
Bib	<i>Biblica</i>
BIOSCS	<i>Bulletin of the International Organization for Septuagint and Cognate Studies</i>
BJRL	<i>Bulletin of the John Rylands University Library of Manchester</i>
BN	<i>Biblische Notizen</i>
BR	<i>Biblical Research</i>
BRev	<i>Bible Review</i>
BS	<i>Bibliotheca Sacra</i>
BT	<i>The Bible Translator</i>
BTB	<i>Biblical Theology Bulletin</i>
BZ	<i>Biblische Zeitschrift</i>
CB	<i>Century Bible</i>

<i>CBQ</i>	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
<i>CTQ</i>	<i>Concordia Theological Quarterly</i>
<i>EI</i>	<i>Eretz Israel</i>
<i>EstBib</i>	<i>Estudos Bíblicos</i>
<i>EvQ</i>	<i>The Evangelical Quarterly</i>
<i>EvT</i>	<i>Evangelische Theologie</i>
<i>ExpTim</i>	<i>Expository Times</i>
<i>HAR</i>	<i>Hebrew Annual Review</i>
<i>HeyJ</i>	<i>Heythrop Journal</i>
<i>HTR</i>	<i>Harvard Theological Review</i>
<i>HUCA</i>	<i>Hebrew Union College Annual</i>
<i>ID</i>	<i>Interpreter's Dictionary of the Bible</i>
<i>IEJ</i>	<i>Israel Exploration Journal</i>
<i>Imm</i>	<i>Immanuel</i>
<i>IndJTh</i>	<i>Indian Journal of Theology</i>
<i>Interp</i>	<i>Interpretation</i>
<i>JAAR</i>	<i>Journal of the American Academy of Religion</i>
<i>JANES</i>	<i>The Journal of the Ancient Near Eastern Society</i>
<i>JAOS</i>	<i>Journal of the American Oriental Society</i>
<i>JBL</i>	<i>Journal of Biblical Literature</i>
<i>JBQ</i>	<i>The Jewish Bible Quarterly</i>
<i>JETS</i>	<i>Journal of the Evangelical Theological Society</i>
<i>JJS</i>	<i>Journal of Jewish Studies</i>
<i>JNES</i>	<i>Journal of Near Eastern Studies</i>
<i>JQR</i>	<i>The Jewish Quarterly Review</i>
<i>JSOT</i>	<i>Journal for the Study of the Old Testament</i>
<i>JSS</i>	<i>Journal of Semitic Studies</i>
<i>JTS</i>	<i>Journal of Theological Studies</i>
<i>Jud</i>	<i>Judaism</i>
<i>LB</i>	<i>Linguistica Biblica</i>
<i>Ma</i>	<i>Maarav</i>
<i>MQR</i>	<i>Michigan Quarterly Review</i>

NEB	New English Bible
NTT	<i>Nederlands Theologisch Tijdschrift</i>
Or	<i>Orientalia</i>
OTE	<i>Old Testament Essays</i>
OTL	<i>Old Testament Library</i>
OTS	<i>Oudtestamentische Studiën</i>
PEGLMBS	<i>Proceedings, Eastern Great Lakes and Midwest Biblical Society</i>
PEQ	<i>Palestine Exploration Quarterly</i>
Proof	<i>Prooftests</i>
QR	<i>Quarterly Review</i>
RB	<i>Revue Biblique</i>
RSV	Revised Standard Version
RTR	<i>The Reformed Theological Review</i>
Scrip	<i>Scriptura</i>
Sem	<i>Semitica</i>
SJOT	<i>Scandinavian Journal of Old Testament</i>
SJT	<i>Scottish Journal of Theology</i>
SR	<i>Studies in Religion</i>
TB	<i>Tyndale Bulletin</i>
TBT	<i>The Bible Today</i>
Tel Aviv	<i>Tel Aviv</i>
Them	<i>Themelios</i>
TLZ	<i>Theologische Literaturzeitung</i>
TZ	<i>Theologische Zeitschrift</i>
UF	<i>Ugarit-Forschungen</i>
USQR	<i>Union Seminary Quarterly Review</i>
VE	<i>Vox Evangelica</i>
VT	<i>Vetus Testamentum</i>
WThJ	<i>The Westminster Theological Journal</i>
ZAW	<i>Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft</i>
ZKTh	<i>Zeitschrift für katholische Theologie</i>

希伯来文音译表

<i>Consonants</i>			<i>Vowels</i>	
ב - b	ט - t	פ - p, p̄	א - ā, -o	ו - ē
ב - b, b̄	י - y	ש - š	- - a	ו - i
ג - g, ḡ	כ - k, k̄	ק - q	א - ā	ו - ī
ד - d, d̄	ל - l	ר - r	א - ā	ו - ô
ה - h	מ - m	ש - s̄	ו - ē	ו - ö
ו - w	נ - n	ש - š	ו - e	ו - ô
צ - z	ס - s	ת - t, t̄	ו - ē	ו - û
ח - h	ע - ' (chirik)		ו - e	ו - u

目录

序言	i
主编序言	ii
旧约编辑序.....	iv
新约编辑序.....	v
作者序	vi
简写表	vii
希伯来文音译表	x
绪论	1
壹 士师记、士师与旧约其他经卷.....	3
贰 历史背景	6
叁 经文	15
肆 成书过程	16
伍 内容结构	19
陆 主旨信息	22
柒 注释形式	27